

4

ACTA-ACUERDO

En la ciudad de Córdoba, a los 04 días del mes de Agosto de 2010, se reúnen, por un lado el representante de Volkswagen Argentina S.A. Centro Industrial Córdoba, Sr. Mauricio Businello, Gerente de Recursos Humanos, acompañado por su letrado patrocinante Dr. Marcos del Campillo, en adelante LA EMPRESA, por una parte; y los representantes del Sindicato de Mecánicos, Automotores, Transporte y Afines Seccional Córdoba (S.M.A.T.A.), Sres. Omar Dragún, Angel Tello, Daniel Miranda, Antonio Quintana, Leonardo Almada, Carlos Aballay, Sergio Arce, Francisco Diaz y Alejo Castro, en carácter de Secretario General, Secretario General Adjunto, Secretario Gremial, Secretario Administrativo, Secretario de Prensa y Difusión, Subsecretario de Capacitación y Cultura, Vocal, y Congressales Suplentes respectivamente y los delegados Luis Chaves, Sergio Vergara, Gherman Rodríguez, Edgar Gomez, Roberto Esteban, Carlos Aballay (h), Pablo Maldonado, Pablo Zapata y Oscar Bonafe acompañados por sus letrados patrocinantes Dr. Marcelo Callejo y Rodolfo Gomez, y en adelante, EL SINDICATO; ambas en conjunto denominadas LAS PARTES, quienes luego de sucesivas reuniones, EXPRESAN:

CONSIDERACIONES PRELIMINARES

- a. Las PARTES con fecha 25 de agosto de 2009 han suscripto dos actas-acuerdo, una principal y la otra complementaria referidas a un aumento de las remuneraciones de los trabajadores jornalizados amparados por el CCT 13/89 "E".
- b. Las actas-acuerdo a las que se refiere el punto anterior tuvieron vigencia desde el día 1º de julio de 2009 y hasta el día 30 de junio de 2010.
- c. Como consecuencia de la finalización de la vigencia de las actas-acuerdo citadas en el punto a.- las PARTES iniciaron oportunamente una serie de negociaciones con el objeto de encontrar en forma conjunta la posibilidad de efectuar un nuevo ajuste de salarios que pudiese contemplar los aumentos habidos en los precios de la canasta familiar y que han afectado directamente a los ingresos de los trabajadores.-
- d. Habiéndose realizado numerosas reuniones y teniendo en cuenta las diferentes propuestas efectuadas por las PARTES se ha arribado a un acuerdo que quedará plasmado en las siguientes cláusulas

En razón de las manifestaciones efectuadas en los párrafos precedentes las PARTES:



ACUERDAN

PRIMERA: Los salarios correspondientes a la totalidad de las categorías previstas en el CCT 13/89"E", actualmente vigentes, serán incrementados en un 10% (diez por ciento) con retroactividad al 1º de Julio del corriente año.--

SEGUNDA: Desde el día 1º de julio de 2010 y hasta el 31 de diciembre de 2010 la totalidad del personal jornalizado de Volkswagen Argentina S.A., Centro Industrial Córdoba, percibirá una suma de **carácter no remunerativo** equivalente al 15% (quince por ciento), calculado sobre los jornales vigentes en el CCT 13/89"E" al 1º de Julio de 2010, anteriores a la aplicación del incremento previsto en la cláusula **PRIMERA** de la presente acta-acuerdo. La suma antedicha adquirirá carácter remunerativo a partir del 1º de enero de 2011 incrementándose de esta forma los básicos del CCT 13/89"E".

TERCERA: En razón de lo expresado, la sumatoria de los porcentajes previstos en las cláusulas **PRIMERA** y **SEGUNDA** que anteceden, los cuales se aplicarán en forma incremental a los jornales vigentes al 1º de julio de 2010 anteriores a la aplicación del aumento previsto en la cláusula **PRIMERA** de la presente acta-acuerdo, en el CCT 13/89"E", lo serán en un total máximo del 25 % (veinticinco por ciento) a partir del 1º de enero de 2011-

CUARTA: La EMPRESA abonará, sobre las sumas no remuneratorias pactadas en la cláusula **SEGUNDA** el monto que corresponde en carácter de aporte de cuota sindical (2%) al Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor y el monto que corresponde en carácter de aporte del personal (6 %) a la Obra Social del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor.-

QUINTA: Las PARTES acuerdan expresamente que la suma no remunerativa prevista en la cláusula **SEGUNDA** de la presente acta-acuerdo aplicará respecto de la liquidación de los conceptos salariales, legales y/o convencionales de los trabajadores amparados en el CCT.

SEXTA: Las PARTES convienen que las sumas de incremento salarial acordadas en la presente, clausuran en forma total y definitiva la negociación salarial correspondiente al período comprendido entre el 1º de julio de 2010 y el 31 de marzo de 2011.



5

SEPTIMA: Las **PARTES** acuerdan que a partir del 1º de abril de 2011 los salarios de los trabajadores jornalizados amparados en el CCT 13/89"E", serán incrementados luego de que las partes se hayan reunido a efectos de analizar la evolución salarial, teniendo en cuenta, entre otras fuentes el IPC (UBA) correspondiente al trimestre enero/marzo de 2011. Por lo demás las **PARTES** asumen el compromiso de efectuar los encuentros necesarios durante el segundo trimestre del año 2011 a efectos de estudiar e intentar consensuar métodos de trabajo que permitan mantener los salarios de los trabajadores jornalizados amparados por el CCT 13/89"E", con el debido nivel de poder adquisitivo.-----

OCTAVA: Durante el período de vigencia de la presente acta-acuerdo (1º de julio de 2010 al 31 de marzo de 2011), el incremento salarial previsto en la misma y la suma no remunerativa que resulte de la aplicación de los porcentajes previstos en la cláusula **SEGUNDA**, tienen como condición para su otorgamiento que absorberán y compensarán hasta su concurrencia cualquier aumento, incremento y/o mejora, y/o beneficio, y/o ajuste salarial que se otorgue y que pudiere disponer el Poder Ejecutivo Nacional o Provincial, y/o el Poder Legislativo, ya sea por vía legal, reglamentaria, o por cualquier otra vía, ya sea con carácter remunerativo o no remunerativo, aún cuando dicho aumento se disponga sobre las remuneraciones normales, habituales, nominales y/o permanentes o sobre los básicos convencionales o sobre cualquier otro tipo de remuneración o pago alguno.

NOVENA: PAZ SOCIAL: Las **PARTES** asumen el compromiso expreso de buscar soluciones a sus diferencias, de cualquier naturaleza que estas sean, a través de métodos de diálogo y conciliación, hasta agotar las alternativas existentes o posibles, evitando por todos los medios a su alcance, si se presentare una situación en que las mismas no acordaren, medidas de acción que afecten la producción normal de la Planta. Las medidas de acción directa sólo serán puestas en práctica, por cualquiera de las **PARTES**, cuando las mismas lleguen a un claro conocimiento de que han agotado toda otra vía de entendimiento, incluyendo la intervención de las autoridades pertinentes del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación y de la Secretaría de Trabajo de la Provincia de Córdoba.

DECIMA : Cualquiera de las **PARTES**, podrá presentar este documento ante las autoridades del Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social de la Nación y de la Secretaría de Trabajo de la Provincia de Córdoba, y solicitar su homologación. Sin perjuicio de ello, lo aquí pactado es de cumplimiento



ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ250

VIGENCIA 01/07/10 - AJUSTE 10%

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	18,95	19,19	19,42	19,66	19,90	20,13	20,37	20,61	20,85	21,08	21,32	21,56
1B	19,76	20,01	20,25	20,50	20,75	21,00	21,24	21,49	21,74	21,98	22,23	22,48
2A	20,17	20,42	20,67	20,93	21,18	21,43	21,68	21,93	22,19	22,44	22,69	22,94
2B	20,54	20,80	21,05	21,31	21,57	21,82	22,08	22,34	22,59	22,85	23,11	23,36
2C	21,15	21,41	21,68	21,94	22,21	22,47	22,74	23,00	23,27	23,53	23,79	24,06
3A	21,78	22,05	22,32	22,60	22,87	23,14	23,41	23,69	23,96	24,23	24,50	24,77
3B	22,57	22,85	23,13	23,42	23,70	23,98	24,26	24,54	24,83	25,11	25,39	25,67
3C	23,56	23,85	24,15	24,44	24,74	25,03	25,33	25,62	25,92	26,21	26,51	26,80
10	26,20	26,53	26,86	27,18	27,51	27,84	28,17	28,49	28,82	29,15	29,48	29,80
10D	28,44	28,80	29,15	29,51	29,86	30,22	30,57	30,93	31,28	31,64	32,00	32,35

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	21,79	22,03	22,27	22,50	22,74	22,98	23,21	23,45	23,69	23,92	24,16	24,40
1B	22,72	22,97	23,22	23,47	23,71	23,96	24,21	24,45	24,70	24,95	25,19	25,44
2A	23,20	23,45	23,70	23,95	24,20	24,46	24,71	24,96	25,21	25,46	25,72	25,97
2B	23,62	23,88	24,13	24,39	24,65	24,90	25,16	25,42	25,68	25,93	26,19	26,45
2C	24,32	24,59	24,85	25,12	25,38	25,64	25,91	26,17	26,44	26,70	26,97	27,23
3A	25,05	25,32	25,59	25,86	26,14	26,41	26,68	26,95	27,23	27,50	27,77	28,04
3B	25,96	26,24	26,52	26,80	27,08	27,37	27,65	27,93	28,21	28,49	28,78	29,06
3C	27,09	27,39	27,68	27,98	28,27	28,57	28,86	29,16	29,45	29,74	30,04	30,33
10	30,13	30,46	30,79	31,11	31,44	31,77	32,10	32,42	32,75	33,08	33,41	33,73
10D	32,71	33,06	33,42	33,77	34,13	34,48	34,84	35,19	35,55	35,91	36,26	36,62

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
1A	24,64	24,87	25,11	25,35	25,58	25,82	26,06	26,29	26,53	26,77	27,00	27,24
1B	25,69	25,94	26,18	26,43	26,68	26,92	27,17	27,42	27,66	27,91	28,16	28,41
2A	26,22	26,47	26,73	26,98	27,23	27,48	27,73	27,99	28,24	28,49	28,74	28,99
2B	26,70	26,96	27,22	27,47	27,73	27,99	28,24	28,50	28,76	29,01	29,27	29,53
2C	27,50	27,76	28,02	28,29	28,55	28,82	29,08	29,35	29,61	29,87	30,14	30,40
3A	28,31	28,59	28,86	29,13	29,40	29,68	29,95	30,22	30,49	30,76	31,04	31,31
3B	29,34	29,62	29,91	30,19	30,47	30,75	31,03	31,32	31,60	31,88	32,16	32,44
3C	30,63	30,92	31,22	31,51	31,81	32,10	32,40	32,69	32,98	33,28	33,57	33,87
10	34,06	34,39	34,72	35,04	35,37	35,70	36,03	36,35	36,68	37,01	37,34	37,66
10D	36,97	37,33	37,68	38,04	38,39	38,75	39,11	39,46	39,82	40,17	40,53	40,88

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	27,48	27,71	27,95	28,19	28,43	28,66	28,90	29,14	29,37	29,61	29,85	30,08
1B	28,65	28,90	29,15	29,39	29,64	29,89	30,13	30,38	30,63	30,88	31,12	31,37
2A	29,25	29,50	29,75	30,00	30,26	30,51	30,76	31,01	31,26	31,52	31,77	32,02
2B	29,78	30,04	30,30	30,55	30,81	31,07	31,32	31,58	31,84	32,09	32,35	32,61
2C	30,67	30,93	31,20	31,46	31,73	31,99	32,25	32,52	32,78	33,05	33,31	33,58
3A	31,58	31,85	32,13	32,40	32,67	32,94	33,21	33,49	33,76	34,03	34,30	34,58
3B	32,73	33,01	33,29	33,57	33,86	34,14	34,42	34,70	34,98	35,27	35,55	35,83
3C	34,16	34,46	34,75	35,05	35,34	35,63	35,93	36,22	36,52	36,81	37,11	37,40
10	37,99	38,32	38,65	38,97	39,30	39,63	39,95	40,28	40,61	40,94	41,26	41,59
10D	41,24	41,59	41,95	42,30	42,66	43,02	43,37	43,73	44,08	44,44	44,79	45,15

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	30,32	30,56	30,79
1B	31,62	31,86	32,11
2A	32,27	32,52	32,78
2B	32,86	33,12	33,38
2C	33,84	34,10	34,37
3A	34,85	35,12	35,39
3B	36,11	36,39	36,68
3C	37,70	37,99	38,28
10	41,92	42,25	42,57
10D	45,50	45,86	46,21

ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ200
VIGENCIA 01/07/10 - AJUSTE 10%

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	18,95	19,19	19,42	19,66	19,90	20,13	20,37	20,61	20,85	21,08	21,32	21,56
1B	19,76	20,01	20,25	20,50	20,75	21,00	21,24	21,49	21,74	21,98	22,23	22,48
2A	20,17	20,42	20,67	20,93	21,18	21,43	21,68	21,93	22,19	22,44	22,69	22,94
2B	20,54	20,80	21,05	21,31	21,57	21,82	22,08	22,34	22,59	22,85	23,11	23,36
2C	21,15	21,41	21,68	21,94	22,21	22,47	22,74	23,00	23,27	23,53	23,79	24,06
3A	21,78	22,05	22,32	22,60	22,87	23,14	23,41	23,69	23,96	24,23	24,50	24,77
3B	22,57	22,85	23,13	23,42	23,70	23,98	24,26	24,54	24,83	25,11	25,39	25,67
3C	23,56	23,85	24,15	24,44	24,74	25,03	25,33	25,62	25,92	26,21	26,51	26,80

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	21,79	22,03	22,27	22,50	22,74	22,98	23,21	23,45	23,69	23,92	24,16	24,40
1B	22,72	22,97	23,22	23,47	23,71	23,96	24,21	24,45	24,70	24,95	25,19	25,44
2A	23,20	23,45	23,70	23,95	24,20	24,46	24,71	24,96	25,21	25,46	25,72	25,97
2B	23,62	23,88	24,13	24,39	24,65	24,90	25,16	25,42	25,68	25,93	26,19	26,45
2C	24,32	24,59	24,85	25,12	25,38	25,64	25,91	26,17	26,44	26,70	26,97	27,23
3A	25,05	25,32	25,59	25,86	26,14	26,41	26,68	26,95	27,23	27,50	27,77	28,04
3B	25,96	26,24	26,52	26,80	27,08	27,37	27,65	27,93	28,21	28,49	28,78	29,06
3C	27,09	27,39	27,68	27,98	28,27	28,57	28,86	29,16	29,45	29,74	30,04	30,33

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
	1,3	1,3125	1,325	1,3375	1,35	1,3625	1,375	1,3875	1,4	1,4125	1,425	1,4375
1A	24,64	24,87	25,11	25,35	25,58	25,82	26,06	26,29	26,53	26,77	27,00	27,24
1B	25,69	25,94	26,18	26,43	26,68	26,92	27,17	27,42	27,66	27,91	28,16	28,41
2A	26,22	26,47	26,73	26,98	27,23	27,48	27,73	27,99	28,24	28,49	28,74	28,99
2B	26,70	26,96	27,22	27,47	27,73	27,99	28,24	28,50	28,76	29,01	29,27	29,53
2C	27,50	27,76	28,02	28,29	28,55	28,82	29,08	29,35	29,61	29,87	30,14	30,40
3A	28,31	28,59	28,86	29,13	29,40	29,68	29,95	30,22	30,49	30,76	31,04	31,31
3B	29,34	29,62	29,91	30,19	30,47	30,75	31,03	31,32	31,60	31,88	32,16	32,44
3C	30,63	30,92	31,22	31,51	31,81	32,10	32,40	32,69	32,98	33,28	33,57	33,87

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	27,48	27,71	27,95	28,19	28,43	28,66	28,90	29,14	29,37	29,61	29,85	30,08
1B	28,65	28,90	29,15	29,39	29,64	29,89	30,13	30,38	30,63	30,88	31,12	31,37
2A	29,25	29,50	29,75	30,00	30,26	30,51	30,76	31,01	31,26	31,52	31,77	32,02
2B	29,78	30,04	30,30	30,55	30,81	31,07	31,32	31,58	31,84	32,09	32,35	32,61
2C	30,67	30,93	31,20	31,46	31,73	31,99	32,25	32,52	32,78	33,05	33,31	33,58
3A	31,58	31,85	32,13	32,40	32,67	32,94	33,21	33,49	33,76	34,03	34,30	34,58
3B	32,73	33,01	33,29	33,57	33,86	34,14	34,42	34,70	34,98	35,27	35,55	35,83
3C	34,16	34,46	34,75	35,05	35,34	35,63	35,93	36,22	36,52	36,81	37,11	37,40

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	30,32	30,56	30,79
1B	31,62	31,86	32,11
2A	32,27	32,52	32,78
2B	32,86	33,12	33,38
2C	33,84	34,10	34,37
3A	34,85	35,12	35,39
3B	36,11	36,39	36,68
3C	37,70	37,99	38,28

NO REMUNERATIVO MQ 250 AJUSTE 15%

VIGENCIA 01/07/10

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	2,58	2,62	2,65	2,68	2,71	2,75	2,78	2,81	2,84	2,88	2,91	2,94
1B	2,69	2,73	2,76	2,80	2,83	2,86	2,90	2,93	2,96	3,00	3,03	3,06
2A	2,75	2,79	2,82	2,85	2,89	2,92	2,96	2,99	3,03	3,06	3,09	3,13
2B	2,80	2,84	2,87	2,91	2,94	2,98	3,01	3,05	3,08	3,12	3,15	3,19
2C	2,88	2,92	2,96	2,99	3,03	3,06	3,10	3,14	3,17	3,21	3,25	3,28
3A	2,97	3,01	3,04	3,08	3,12	3,16	3,19	3,23	3,27	3,30	3,34	3,38
3B	3,08	3,12	3,15	3,19	3,23	3,27	3,31	3,35	3,39	3,42	3,46	3,50
3C	3,21	3,25	3,29	3,33	3,37	3,41	3,45	3,49	3,53	3,57	3,61	3,65
10	3,57	3,62	3,66	3,71	3,75	3,80	3,84	3,89	3,93	3,97	4,02	4,06
10D	3,88	3,93	3,97	4,02	4,07	4,12	4,17	4,22	4,27	4,31	4,36	4,41

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	2,97	3,00	3,04	3,07	3,10	3,13	3,17	3,20	3,23	3,26	3,30	3,33
1B	3,10	3,13	3,17	3,20	3,23	3,27	3,30	3,33	3,37	3,40	3,43	3,47
2A	3,16	3,20	3,23	3,27	3,30	3,34	3,37	3,40	3,44	3,47	3,51	3,54
2B	3,22	3,26	3,29	3,33	3,36	3,40	3,43	3,47	3,50	3,54	3,57	3,61
2C	3,32	3,35	3,39	3,43	3,46	3,50	3,53	3,57	3,61	3,64	3,68	3,71
3A	3,42	3,45	3,49	3,53	3,56	3,60	3,64	3,68	3,71	3,75	3,79	3,82
3B	3,54	3,58	3,62	3,66	3,69	3,73	3,77	3,81	3,85	3,89	3,92	3,96
3C	3,69	3,74	3,78	3,82	3,86	3,90	3,94	3,98	4,02	4,06	4,10	4,14
10	4,11	4,15	4,20	4,24	4,29	4,33	4,38	4,42	4,47	4,51	4,56	4,60
10D	4,46	4,51	4,56	4,60	4,65	4,70	4,75	4,80	4,85	4,90	4,94	4,99

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
1A	3,36	3,39	3,42	3,46	3,49	3,52	3,55	3,59	3,62	3,65	3,68	3,72
1B	3,50	3,54	3,57	3,60	3,64	3,67	3,70	3,74	3,77	3,81	3,84	3,87
2A	3,58	3,61	3,65	3,68	3,71	3,75	3,78	3,82	3,85	3,89	3,92	3,95
2B	3,64	3,68	3,71	3,75	3,78	3,82	3,85	3,89	3,92	3,96	3,99	4,03
2C	3,75	3,79	3,82	3,86	3,89	3,93	3,97	4,00	4,04	4,07	4,11	4,15
3A	3,86	3,90	3,94	3,97	4,01	4,05	4,08	4,12	4,16	4,20	4,23	4,27
3B	4,00	4,04	4,08	4,12	4,16	4,19	4,23	4,27	4,31	4,35	4,39	4,42
3C	4,18	4,22	4,26	4,30	4,34	4,38	4,42	4,46	4,50	4,54	4,58	4,62
10	4,64	4,69	4,73	4,78	4,82	4,87	4,91	4,96	5,00	5,05	5,09	5,14
10D	5,04	5,09	5,14	5,19	5,23	5,28	5,33	5,38	5,43	5,48	5,53	5,57

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	3,75	3,78	3,81	3,84	3,88	3,91	3,94	3,97	4,01	4,04	4,07	4,10
1B	3,91	3,94	3,97	4,01	4,04	4,07	4,11	4,14	4,18	4,21	4,24	4,28
2A	3,99	4,02	4,06	4,09	4,13	4,16	4,20	4,23	4,26	4,30	4,33	4,37
2B	4,06	4,10	4,13	4,17	4,20	4,24	4,27	4,31	4,34	4,38	4,41	4,45
2C	4,18	4,22	4,25	4,29	4,33	4,36	4,40	4,43	4,47	4,51	4,54	4,58
3A	4,31	4,34	4,38	4,42	4,45	4,49	4,53	4,57	4,60	4,64	4,68	4,71
3B	4,46	4,50	4,54	4,58	4,62	4,66	4,69	4,73	4,77	4,81	4,85	4,89
3C	4,66	4,70	4,74	4,78	4,82	4,86	4,90	4,94	4,98	5,02	5,06	5,10
10	5,18	5,23	5,27	5,31	5,36	5,40	5,45	5,49	5,54	5,58	5,63	5,67
10D	5,62	5,67	5,72	5,77	5,82	5,86	5,91	5,96	6,01	6,06	6,11	6,16

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	4,14	4,17	4,20
1B	4,31	4,34	4,38
2A	4,40	4,44	4,47
2B	4,48	4,52	4,55
2C	4,62	4,65	4,69
3A	4,75	4,79	4,83
3B	4,92	4,96	5,00
3C	5,14	5,18	5,22
10	5,72	5,76	5,81
10D	6,20	6,25	6,30

VOLKSWAGEN

ARGENTINA
Relaciones Laborales

Vigencia Desde: 01/07/10

Vigencia Hasta: 31/12/10

Actualización: 16/07/10

NO REMUNERATIVO MQ 200 AJUSTE 15%

VIGENCIA 01/07/10

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	2,58	2,62	2,65	2,68	2,71	2,75	2,78	2,81	2,84	2,88	2,91	2,94
1B	2,69	2,73	2,76	2,80	2,83	2,86	2,90	2,93	2,96	3,00	3,03	3,06
2A	2,75	2,79	2,82	2,85	2,89	2,92	2,96	2,99	3,03	3,06	3,09	3,13
2B	2,80	2,84	2,87	2,91	2,94	2,98	3,01	3,05	3,08	3,12	3,15	3,19
2C	2,88	2,92	2,96	2,99	3,03	3,06	3,10	3,14	3,17	3,21	3,25	3,28
3A	2,97	3,01	3,04	3,08	3,12	3,16	3,19	3,23	3,27	3,30	3,34	3,38
3B	3,08	3,12	3,15	3,19	3,23	3,27	3,31	3,35	3,39	3,42	3,46	3,50
3C	3,21	3,25	3,29	3,33	3,37	3,41	3,45	3,49	3,53	3,57	3,61	3,65

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	2,97	3,00	3,04	3,07	3,10	3,13	3,17	3,20	3,23	3,26	3,30	3,33
1B	3,10	3,13	3,17	3,20	3,23	3,27	3,30	3,33	3,37	3,40	3,43	3,47
2A	3,16	3,20	3,23	3,27	3,30	3,34	3,37	3,40	3,44	3,47	3,51	3,54
2B	3,22	3,26	3,29	3,33	3,36	3,40	3,43	3,47	3,50	3,54	3,57	3,61
2C	3,32	3,35	3,39	3,43	3,46	3,50	3,53	3,57	3,61	3,64	3,68	3,71
3A	3,42	3,45	3,49	3,53	3,56	3,60	3,64	3,68	3,71	3,75	3,79	3,82
3B	3,54	3,58	3,62	3,66	3,69	3,73	3,77	3,81	3,85	3,89	3,92	3,96
3C	3,69	3,74	3,78	3,82	3,86	3,90	3,94	3,98	4,02	4,06	4,10	4,14

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
1A	3,36	3,39	3,42	3,46	3,49	3,52	3,55	3,59	3,62	3,65	3,68	3,72
1B	3,50	3,54	3,57	3,60	3,64	3,67	3,70	3,74	3,77	3,81	3,84	3,87
2A	3,58	3,61	3,65	3,68	3,71	3,75	3,78	3,82	3,85	3,89	3,92	3,95
2B	3,64	3,68	3,71	3,75	3,78	3,82	3,85	3,89	3,92	3,96	3,99	4,03
2C	3,75	3,79	3,82	3,86	3,89	3,93	3,97	4,00	4,04	4,07	4,11	4,15
3A	3,86	3,90	3,94	3,97	4,01	4,05	4,08	4,12	4,16	4,20	4,23	4,27
3B	4,00	4,04	4,08	4,12	4,16	4,19	4,23	4,27	4,31	4,35	4,39	4,42
3C	4,18	4,22	4,26	4,30	4,34	4,38	4,42	4,46	4,50	4,54	4,58	4,62

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	3,75	3,78	3,81	3,84	3,88	3,91	3,94	3,97	4,01	4,04	4,07	4,10
1B	3,91	3,94	3,97	4,01	4,04	4,07	4,11	4,14	4,18	4,21	4,24	4,28
2A	3,99	4,02	4,06	4,09	4,13	4,16	4,20	4,23	4,26	4,30	4,33	4,37
2B	4,06	4,10	4,13	4,17	4,20	4,24	4,27	4,31	4,34	4,38	4,41	4,45
2C	4,18	4,22	4,25	4,29	4,33	4,36	4,40	4,43	4,47	4,51	4,54	4,58
3A	4,31	4,34	4,38	4,42	4,45	4,49	4,53	4,57	4,60	4,64	4,68	4,71
3B	4,46	4,50	4,54	4,58	4,62	4,66	4,69	4,73	4,77	4,81	4,85	4,89
3C	4,66	4,70	4,74	4,78	4,82	4,86	4,90	4,94	4,98	5,02	5,06	5,10

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	4,14	4,17	4,20
1B	4,31	4,34	4,38
2A	4,40	4,44	4,47
2B	4,48	4,52	4,55
2C	4,62	4,65	4,69
3A	4,75	4,79	4,83
3B	4,92	4,96	5,00
3C	5,14	5,18	5,22

ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ250 VIGENCIA 01/01/11 - AJUSTE 25%

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	21,54	21,81	22,08	22,35	22,62	22,89	23,16	23,42	23,69	23,96	24,23	24,50
1B	22,45	22,73	23,01	23,29	23,57	23,85	24,13	24,41	24,70	24,98	25,26	25,54
2A	22,93	23,22	23,50	23,79	24,08	24,36	24,65	24,94	25,22	25,51	25,80	26,08
2B	23,34	23,63	23,92	24,22	24,51	24,80	25,09	25,38	25,67	25,97	26,26	26,55
2C	24,04	24,34	24,64	24,94	25,24	25,54	25,84	26,14	26,44	26,74	27,05	27,35
3A	24,75	25,06	25,37	25,68	25,99	26,30	26,61	26,92	27,23	27,53	27,84	28,15
3B	25,65	25,97	26,29	26,61	26,93	27,25	27,57	27,89	28,22	28,54	28,86	29,18
3C	26,78	27,11	27,45	27,78	28,12	28,45	28,79	29,12	29,46	29,79	30,13	30,46
10	29,78	30,15	30,52	30,90	31,27	31,64	32,01	32,39	32,76	33,13	33,50	33,87
10D	32,31	32,71	33,12	33,52	33,93	34,33	34,73	35,14	35,54	35,94	36,35	36,75

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	24,77	25,04	25,31	25,58	25,85	26,12	26,39	26,66	26,93	27,19	27,46	27,73
1B	25,82	26,10	26,38	26,66	26,94	27,22	27,50	27,78	28,06	28,34	28,62	28,90
2A	26,37	26,66	26,94	27,23	27,52	27,80	28,09	28,38	28,66	28,95	29,24	29,52
2B	26,84	27,13	27,42	27,72	28,01	28,30	28,59	28,88	29,18	29,47	29,76	30,05
2C	27,65	27,95	28,25	28,55	28,85	29,15	29,45	29,75	30,05	30,35	30,65	30,95
3A	28,46	28,77	29,08	29,39	29,70	30,01	30,32	30,63	30,94	31,25	31,56	31,87
3B	29,50	29,82	30,14	30,46	30,78	31,10	31,42	31,74	32,06	32,38	32,70	33,02
3C	30,80	31,13	31,47	31,80	32,14	32,47	32,81	33,14	33,48	33,81	34,14	34,48
10	34,25	34,62	34,99	35,36	35,74	36,11	36,48	36,85	37,23	37,60	37,97	38,34
10D	37,16	37,56	37,96	38,37	38,77	39,18	39,58	39,98	40,39	40,79	41,20	41,60

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
1A	28,00	28,27	28,54	28,81	29,08	29,35	29,62	29,89	30,16	30,43	30,69	30,96
1B	29,19	29,47	29,75	30,03	30,31	30,59	30,87	31,15	31,43	31,71	31,99	32,27
2A	29,81	30,10	30,38	30,67	30,96	31,24	31,53	31,82	32,10	32,39	32,68	32,96
2B	30,34	30,63	30,93	31,22	31,51	31,80	32,09	32,38	32,68	32,97	33,26	33,55
2C	31,25	31,55	31,85	32,15	32,45	32,75	33,06	33,36	33,66	33,96	34,26	34,56
3A	32,18	32,48	32,79	33,10	33,41	33,72	34,03	34,34	34,65	34,96	35,27	35,58
3B	33,35	33,67	33,99	34,31	34,63	34,95	35,27	35,59	35,91	36,23	36,55	36,87
3C	34,81	35,15	35,48	35,82	36,15	36,49	36,82	37,16	37,49	37,83	38,16	38,50
10	38,71	39,09	39,46	39,83	40,20	40,58	40,95	41,32	41,69	42,06	42,44	42,81
10D	42,00	42,41	42,81	43,21	43,62	44,02	44,43	44,83	45,23	45,64	46,04	46,45

CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	31,23	31,50	31,77	32,04	32,31	32,58	32,85	33,12	33,39	33,66	33,93	34,19
1B	32,55	32,83	33,11	33,39	33,68	33,96	34,24	34,52	34,80	35,08	35,36	35,64
2A	33,25	33,54	33,82	34,11	34,40	34,68	34,97	35,25	35,54	35,83	36,11	36,40
2B	33,84	34,13	34,43	34,72	35,01	35,30	35,59	35,89	36,18	36,47	36,76	37,05
2C	34,86	35,16	35,46	35,76	36,06	36,36	36,66	36,96	37,26	37,56	37,86	38,16
3A	35,89	36,20	36,51	36,82	37,13	37,43	37,74	38,05	38,36	38,67	38,98	39,29
3B	37,19	37,51	37,83	38,15	38,48	38,80	39,12	39,44	39,76	40,08	40,40	40,72
3C	38,83	39,17	39,50	39,84	40,17	40,50	40,84	41,17	41,51	41,84	42,18	42,51
10	43,18	43,55	43,93	44,30	44,67	45,04	45,41	45,79	46,16	46,53	46,90	47,28
10D	46,85	47,25	47,66	48,06	48,46	48,87	49,27	49,68	50,08	50,48	50,89	51,29

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	34,46	34,73	35,00
1B	35,92	36,20	36,48
2A	36,69	36,97	37,26
2B	37,34	37,64	37,93
2C	38,46	38,76	39,06
3A	39,60	39,91	40,22
3B	41,04	41,36	41,68
3C	42,85	43,18	43,52
10	47,65	48,02	48,39
10D	51,70	52,10	52,50

ESCALA DE JORNALES CCT 13/89 MQ200 VIGENCIA 01/01/11 - AJUSTE 25%

CATEGORIA	BASICO	1 AÑO	2 AÑOS	3 AÑOS	4 AÑOS	5 AÑOS	6 AÑOS	7 AÑOS	8 AÑOS	9 AÑOS	10 AÑOS	11 AÑOS
1A	21,54	21,81	22,08	22,35	22,62	22,89	23,16	23,42	23,69	23,96	24,23	24,50
1B	22,45	22,73	23,01	23,29	23,57	23,85	24,13	24,41	24,70	24,98	25,26	25,54
2A	22,93	23,22	23,50	23,79	24,08	24,36	24,65	24,94	25,22	25,51	25,80	26,08
2B	23,34	23,63	23,92	24,22	24,51	24,80	25,09	25,38	25,67	25,97	26,26	26,55
2C	24,04	24,34	24,64	24,94	25,24	25,54	25,84	26,14	26,44	26,74	27,05	27,35
3A	24,75	25,06	25,37	25,68	25,99	26,30	26,61	26,92	27,23	27,53	27,84	28,15
3B	25,65	25,97	26,29	26,61	26,93	27,25	27,57	27,89	28,22	28,54	28,86	29,18
3C	26,78	27,11	27,45	27,78	28,12	28,45	28,79	29,12	29,46	29,79	30,13	30,46

CATEGORIA	12 AÑOS	13 AÑOS	14 AÑOS	15 AÑOS	16 AÑOS	17 AÑOS	18 AÑOS	19 AÑOS	20 AÑOS	21 AÑOS	22 AÑOS	23 AÑOS
1A	24,77	25,04	25,31	25,58	25,85	26,12	26,39	26,66	26,93	27,19	27,46	27,73
1B	25,82	26,10	26,38	26,66	26,94	27,22	27,50	27,78	28,06	28,34	28,62	28,90
2A	26,37	26,66	26,94	27,23	27,52	27,80	28,09	28,38	28,66	28,95	29,24	29,52
2B	26,84	27,13	27,42	27,72	28,01	28,30	28,59	28,88	29,18	29,47	29,76	30,05
2C	27,65	27,95	28,25	28,55	28,85	29,15	29,45	29,75	30,05	30,35	30,65	30,95
3A	28,46	28,77	29,08	29,39	29,70	30,01	30,32	30,63	30,94	31,25	31,56	31,87
3B	29,50	29,82	30,14	30,46	30,78	31,10	31,42	31,74	32,06	32,38	32,70	33,02
3C	30,80	31,13	31,47	31,80	32,14	32,47	32,81	33,14	33,48	33,81	34,14	34,48

CATEGORIA	24 AÑOS	25 AÑOS	26 AÑOS	27 AÑOS	28 AÑOS	29 AÑOS	30 AÑOS	31 AÑOS	32 AÑOS	33 AÑOS	34 AÑOS	35 AÑOS
1A	28,00	28,27	28,54	28,81	29,08	29,35	29,62	29,89	30,16	30,43	30,69	30,96
1B	29,19	29,47	29,75	30,03	30,31	30,59	30,87	31,15	31,43	31,71	31,99	32,27
2A	29,81	30,10	30,38	30,67	30,96	31,24	31,53	31,82	32,10	32,39	32,68	32,96
2B	30,34	30,63	30,93	31,22	31,51	31,80	32,09	32,38	32,68	32,97	33,26	33,55
2C	31,25	31,55	31,85	32,15	32,45	32,75	33,06	33,36	33,66	33,96	34,26	34,56
3A	32,18	32,48	32,79	33,10	33,41	33,72	34,03	34,34	34,65	34,96	35,27	35,58
3B	33,35	33,67	33,99	34,31	34,63	34,95	35,27	35,59	35,91	36,23	36,55	36,87
3C	34,81	35,15	35,48	35,82	36,15	36,49	36,82	37,16	37,49	37,83	38,16	38,50

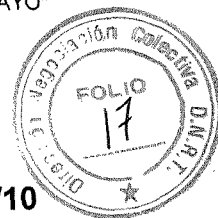
CATEGORIA	36 AÑOS	37 AÑOS	38 AÑOS	39 AÑOS	40 AÑOS	41 AÑOS	42 AÑOS	43 AÑOS	44 AÑOS	45 AÑOS	46 AÑOS	47 AÑOS
1A	31,23	31,50	31,77	32,04	32,31	32,58	32,85	33,12	33,39	33,66	33,93	34,19
1B	32,55	32,83	33,11	33,39	33,68	33,96	34,24	34,52	34,80	35,08	35,36	35,64
2A	33,25	33,54	33,82	34,11	34,40	34,68	34,97	35,25	35,54	35,83	36,11	36,40
2B	33,84	34,13	34,43	34,72	35,01	35,30	35,59	35,89	36,18	36,47	36,76	37,05
2C	34,86	35,16	35,46	35,76	36,06	36,36	36,66	36,96	37,26	37,56	37,86	38,16
3A	35,89	36,20	36,51	36,82	37,13	37,43	37,74	38,05	38,36	38,67	38,98	39,29
3B	37,19	37,51	37,83	38,15	38,48	38,80	39,12	39,44	39,76	40,08	40,40	40,72
3C	38,83	39,17	39,50	39,84	40,17	40,50	40,84	41,17	41,51	41,84	42,18	42,51

CATEGORIA	48 AÑOS	49 AÑOS	50 AÑOS
1A	34,46	34,73	35,00
1B	35,92	36,20	36,48
2A	36,69	36,97	37,26
2B	37,34	37,64	37,93
2C	38,46	38,76	39,06
3A	39,60	39,91	40,22
3B	41,04	41,36	41,68
3C	42,85	43,18	43,52



*Ministerio de Trabajo,
Empleo y Seguridad Social*

Expediente N° 1403124/10



En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 23 días de septiembre de 2010, siendo las 16:00 horas, comparecen en el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, Dirección de Negociación Colectiva, ante la Secretaria de Conciliación del Departamento Relaciones Laborales N° 2, Lic. Bibiana M. RODRIGUEZ; en representación del **SINDICATO DE MECANICOS Y AFINES DEL TRANSPORTE AUTOMOTOR (SMATA)**, con domicilio en Avda. Belgrano 665, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Leonardo Juan ALMADA (DNI: 18.525.534), en calidad de Secretario de Prensa y Difusión de SMATA seccional Córdoba, el Sr. Daniel Antonio ALVAREZ (DNI: 13.538.893), en calidad de miembro del Consejo Directivo Nacional, y el Sr. Sergio Alberto VERGARA (DNI: 20.671.191), en calidad de Delegado del Personal; y en representación de **VOLKSWAGEN ARGENTINA S.A.**, con domicilio constituido en Talcahuano 638, piso 5°, Dpto. "G", Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Dr. Luis María CASARES (DNI: 08.406.410), en calidad de Apoderado, condición ya acreditada en estas actuaciones.

Declarado abierto el acto por la **funcionaria actuante**, previa vista a las partes de todo lo actuado, y cedida la palabra a **los comparecientes**, manifiestan que: ratifican íntegramente el acuerdo de partes arribado en forma directa el día 04 de agosto de 2010 y acreditado a fojas 04/11 del expediente de referencia, del que reconocen como propias las firmas allí insertas, y manifiestan su solicitud de homologación.

El acuerdo alcanzado se realiza en el marco del CCT "E" 13/89 y alcanza aproximadamente a 1700 trabajadores.

Acto seguido la **funcionaria actuante** COMUNICA a la representación empresaria que en el término de diez (10) días deberá presentar Estatutos,

Lic. BIBIANA RODRIGUEZ
SECRETARIA DE CONCILIACION
DEPTO. R.L. N° 2 - D.N.C.
DNRT - MTEYSS

LEONARDO J. ALMADA
SECRET. DE PRENSA Y DIFUSION
SMATA SECC. CORDOBA

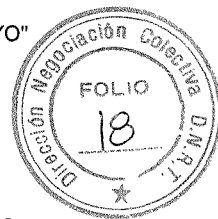
Sergio Alberto Vergara

Luis María Casares



*Ministerio de Trabajo,
Empleo y Seguridad Social*

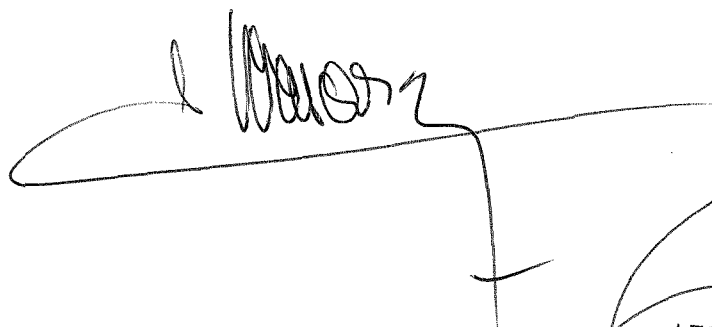
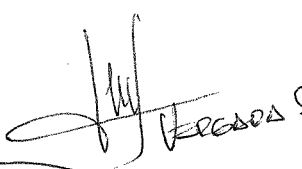
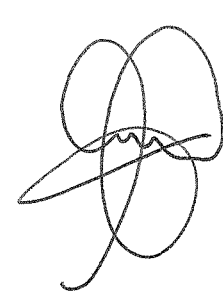
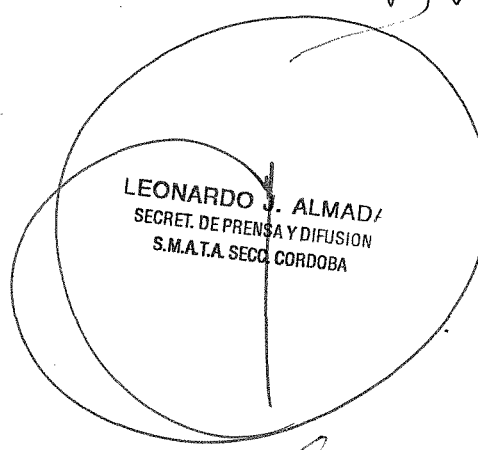
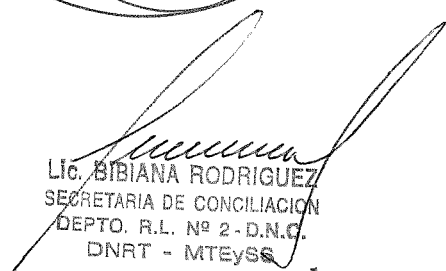
"2010 - AÑO DEL BICENTENARIO DE LA REVOLUCION DE MAYO"



Expediente N° 1403124/10

Designación de Autoridades, y Clave Única de Identificación Tributaria (CUIT); y a la representación sindical que el acuerdo, en el plazo de diez (10) días, deberá ser ratificado por el Secretario General, Adjunto y/o Gremial.

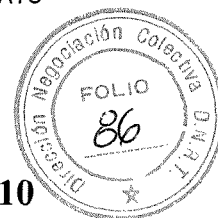
No siendo para mas, a las 16:30 horas, se da por finalizado el acto firmando los comparecientes al pie de la presente, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mí que CERTIFICO.-






LIC. BIBIANA RODRIGUEZ
SECRETARIA DE CONCILIACION
DEPTO. R.L. Nº 2 - D.N.C.
DNRT - MTEySS



*Ministerio de Trabajo,
Empleo y Seguridad Social*

"2010 - AÑO DEL BICENTENARIO DE LA REVOLUCION DE MAYO"



Expediente N° 1403124/10

En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a los 07 días de octubre de 2010, siendo las 13:05 horas, comparece en forma espontánea en el **MINISTERIO DE TRABAJO, EMPLEO Y SEGURIDAD SOCIAL**, Dirección Nacional de Relaciones del Trabajo, Dirección de Negociación Colectiva, ante la Secretaria de Conciliación del Departamento Relaciones Laborales N° 2, Lic. Bibiana M. RODRIGUEZ; en representación del **SINDICATO DE MECANICOS Y AFINES DEL TRANSPORTE AUTOMOTOR (SMATA)**, con domicilio en Avda. Belgrano 665, Ciudad Autónoma de Buenos Aires: el Sr. Ricardo PIGNANELLI (DNI: 10.872.297), en calidad de Secretario Gremial.

Declarado abierto el acto por la **funcionaria actuante**, previa vista de todo lo actuado, y cedida la palabra al **representante sindical**, manifiesta que: toma vista del estado actual de las actuaciones y ratifica, de conformidad con todo su contenido, el acuerdo obrante a fojas 04/11 del expediente de referencia; solicitando la homologación del mismo.

No siendo para mas a las 13:10 horas, se da por finalizado el acto firmando el compareciente al pie de la presente, previa lectura, para constancia y ratificación de su manifestación, ante mí que CERTIFICO.-

SECTOR SINDICAL

Lic. BIBIANA RODRIGUEZ
SECRETARIA DE CONCILIACION
DEPTO. R.L. N° 2 - D.N.G.
DNRT - MTEySS